

\*\*\*\*\*  
DUTCH PARALLEL CORPUS 2.0 (DPC 2.0)  
\*\*\*\*\*

The Dutch Parallel Corpus 2.0 is a bidirectional parallel corpus of expert translations and their respective source texts for Dutch-English and Dutch-French language pairs. The corpus is sentence-aligned, lemmatized and POS-tagged using the state-of-the-art natural language processing toolkit Stanza; it contains approximately 2.7 million words. For each translation, a large set of metadata regarding the source and target text, the translator and the translation project is available. All available metadata are listed below (Appendix A)

The corpus is free of use for research and pedagogical purpose. It can be accessed via SketchEngine (<https://www.sketchengine.eu>); alternatively, you can request to obtain the xml files, which we will send to you via wetransfer.

Contact name ( Gert.DeSutter@UGent.be )  
Website ( <https://dpc2.ugent.be/> )

-----

### 1. INFORMATION ABOUT THE CORPUS

-----

Full information about the corpus can be found in this book chapter:

Reynaert, R., Macken, L., Tezcan, A., & De Sutter, G. (2021). Building a new-generation corpus for empirical translation studies?: the Dutch Parallel Corpus 2.0. In V. Wang, L. Lim, & D. Li (Eds.), *New perspectives on corpus translation studies* (pp. 75-100). [https://doi.org/10.1007/978-981-16-4918-9\\_4](https://doi.org/10.1007/978-981-16-4918-9_4)

When using DPC 2.0 for your research or teaching, please use this reference in your presentation or publication.

### 2. SOFTWARE DEPENDENCIES

-----

When accessing DPC 2.0 via SketchEngine, you need to register first (<https://www.sketchengine.eu>). Registration is not included in DPC 2.0.

There is no other interface for consulting DPC 2.0. Alternatively, you can query the corpus with your own scripts, using the XML files.

### 3. THE FILES YOU SHOULD GET

-----

Below is the list of the files included in DPC 2.0 (Appendix B).

#### 4. ACADEMIC LICENCE - NON OPEN SOURCE

-----  
Copyright (c) 2021, Gert De Sutter, Ghent University, all rights reserved  
All rights reserved.

The use of this corpus is strictly limited to NON-COMMERCIAL RESEARCH PURPOSES. This corpus must not be used for the rendering of services against the payment of a fee, nor for inclusion (in whole or in part) in any software application, package or suite sold, rented, leased or provided to end users in any other way against the payment of a fee.

Redistribution or dissemination of the corpus either in source or binary form is STRICTLY NOT PERMITTED; licensee shall direct any third party request for additional copies of this corpus to the authors as indicated above.

The names of the copyright holder, authors or of any contributors must not be used to endorse or promote products or services derived from this corpus without specific prior written permission.

THIS CORPUS IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDER, AUTHORS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER, AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DATASET, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

#### 5. CONTACTING THE AUTHOR(S)

-----  
We would very much appreciate hearing from you if you use DPC2.0 and find problems, or if you can think of ways it could be improved - and even if you just think it's great.

APPENDIX A: list of metadata (more information about the metadata can be found in the reference mentioned above)

---

- FILENAME	::	e.g., dpc2-xxx-000123-nl/en/fr
- LANGUAGE	::	NL, EN, FR [this is the language in which the text is written: NL = Dutch, EN = English, FR = French]
- TOKEN NUMBER	::	x [a number indicating the number of tokens in the text]
- AUDIENCE	::	Broad external, Specialized external (or internal), In between specialized and broad external [Intended audience of the text]
- TYPE_ORGANISATION	::	Commercial company, Media institution (or publisher), Research & Development, Public service (non-commercial), Public enterprise (commercial) [Type of organisation where the text was written]
- CHANNEL	::	Written to be read, Written to be spoken, Written reproduction of speech, Multimodal
- COLLABORATIVE_TRANSLATION	::	Yes, No [Was there just one translator or a translator team?]
- L1_L2_TRANSLATION	::	L1-translation, L2-translation [Did the translator translate into his/her L1 or L2?]
- LANGUAGE	::	NL, EN, FR [The language in which the text is written]
- MAIN_TEXT_GOAL	::	To inform, To instruct, To persuade, To form an opinion, To narrate
- ORGANISATION_NAME	::	x [The name of the organisation where the text was written]
- PIVOT_LANGUAGE	::	Yes, No [Was a pivot language used to translate from the source language to the target language?]
- POSTEDITING	::	Yes, No [Was this text post-edited?]
- REVISION_TYPE	::	Monolingual (only translation), Bilingual (source text and translation), None [To what extent was the translation revised by another expert?]
- SOURCE_LANGUAGE	::	NL, EN, FR
- STYLE_GUIDE	::	In-house guidelines, In-house glossary, Both, None [Did the translator have some kind of style guide at his/her disposal when translating?]
- TARGET_LANGUAGE	::	NL, EN, FR
- TASK_EXPERTISE	::	Expert, Non-expert [How did the translator perceive him/herself regarding domain expertise?]
- TEXT_TYPE	::	Manuals for a general audience, Manuals for specialists, (Popular) science, Journalistic texts, Commercial communication, Public service communication, Political speeches, Literature, Touristic texts
- TEXT_VERSION	::	Source text, Translation
- TRANSLATION_TOOL	::	Yes, No [Did the translator use electronic translation tools, such as a translation memory, glossaries etc.??]
- TRANSLATOR_AGE	::	20-30, 31-40, 41-50, 51-60, 61-70 [Translator age in years at the time of translating]
- TRANSLATOR_EDUCATION	::	No specific language degree, Translation MA, Translation BA, Language and literature, Interpreting
- TRANSLATOR_EXPERIENCE	::	None (occasional translator), 0-5 years, 6-10 years, 11-20 years, 20+ years
- TRANSLATOR_GENDER	::	M, F, X
- TRANSLATOR_STATUS	::	Freelance, In-house

APPENDIX B: list of files included in DPC 2.0

-----

dpc2-adt-000055-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-aag-000143-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000056-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000057-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000058-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000059-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000060-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-adt-000061-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-aer-000063-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-afr-000448-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-afr-000449-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-afr-000450-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-afr-000450-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-aga-000144-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-aga-000145-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-aga-000146-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-aga-000148-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000245-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000245-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000246-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000247-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000248-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000249-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000250-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000251-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000251-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000252-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000253-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000254-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000255-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000256-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000257-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000258-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000259-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000260-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000261-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000262-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000263-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000264-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000265-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000266-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ami-000267-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000150-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000152-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000153-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000154-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000155-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000156-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000157-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000159-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000161-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-anp-000162-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ant-000066-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000403-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000404-EN\_NL.stanza+mtd.xml

dpc2-art-000405-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000406-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000407-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000408-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000409-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000410-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000411-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000412-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000413-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000414-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000415-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000416-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000417-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000418-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000419-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000420-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000421-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000422-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000423-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000424-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000425-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000426-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000427-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000428-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000429-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000430-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000431-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000432-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000433-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000434-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000435-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000436-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000437-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000438-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000440-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000441-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000442-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000443-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000444-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000445-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000446-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-art-000447-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-bcf-000232-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bcf-000233-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bcf-000234-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bcf-000235-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bcf-000236-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000451-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000452-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000500-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000501-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000502-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000503-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000504-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000505-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000506-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000507-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000508-EN\_NL.stanza+mtd.xml

dpc2-bir-000509-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000511-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000512-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000518-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000519-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bir-000520-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000458-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000459-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000460-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000461-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000462-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000463-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000464-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000465-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000466-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000467-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000468-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000469-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000470-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000471-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000472-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000473-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000474-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000475-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000477-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000478-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000479-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000480-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000481-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000482-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000484-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000485-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000486-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-bru-000487-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000003-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000004-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000005-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000006-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000007-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000008-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000009-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000010-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000011-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000012-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000013-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000014-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000015-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000016-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000017-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000018-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-cca-000019-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-del-000174-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-dis-000209-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-dis-000210-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-dte-000163-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eco-000071-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-edo-000020-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000022-FR\_NL.stanza+mtd.xml

dpc2-eli-000023-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000024-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000030-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000031-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000032-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000033-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eli-000034-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000201-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000202-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000203-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000204-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000205-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000206-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000207-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eos-000208-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000165-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000166-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000167-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000168-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000169-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000170-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000171-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000172-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ere-000173-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000268-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000269-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000270-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000271-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000272-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000273-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000273-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000274-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000275-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000276-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000277-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000278-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000279-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000280-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000281-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000281-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000282-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000283-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000284-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000285-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000286-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000287-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000288-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000289-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000290-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000291-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000292-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000293-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000294-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000295-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000296-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000297-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000298-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000299-NL\_FR.stanza+mtd.xml

dpc2-erf-000300-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000301-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000302-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000303-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000304-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000305-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000306-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000307-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000308-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-erf-000457-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-eth-000000-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eth-000001-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-eth-000002-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-evp-000180-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-far-000149-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-fed-000488-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-fed-000489-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-fed-000490-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-fed-000491-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-fed-000491-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-flo-000064-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-flo-000065-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-fmc-000179-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-fod-000309-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-fod-000310-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-fro-000151-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-hof-000237-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-hof-000238-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-hol-000182-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-hol-000183-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-hol-000183-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-iam-000062-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000073-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000074-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000075-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000076-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000077-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000078-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000079-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000080-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000081-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000082-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000083-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000084-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000085-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000086-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000087-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000088-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000089-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000090-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000091-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000092-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000093-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000094-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000095-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ike-000096-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000453-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000454-NL\_EN.stanza+mtd.xml



dpc2-img-000454-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000455-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000455-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000456-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-img-000456-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ixl-000516-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ixl-000517-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kam-000212-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kam-000213-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-kdv-000220-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kdv-000222-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kdv-000223-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kna-000125-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kna-000126-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-kna-000127-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-knf-000158-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-knf-000177-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-knf-000178-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-knf-000181-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-lag-000226-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-lam-000025-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-lbr-000072-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-lim-000111-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-lim-000111-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-met-000026-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-met-000027-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-met-000028-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000492-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000493-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000494-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000495-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000496-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000497-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mkg-000498-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000128-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000129-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000130-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000131-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000132-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000133-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000134-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000135-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000136-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000137-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000138-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000139-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000140-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000141-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mnw-000142-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mob-000029-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-mor-000110-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-nat-000230-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-nex-000164-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-nsc-000514-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-nsc-000515-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-paf-000160-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000184-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000185-FR\_NL.stanza+mtd.xml

dpc2-pdb-000186-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000187-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000188-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000189-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000190-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000191-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000192-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000193-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000194-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000195-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000196-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000197-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000198-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-pdb-000198-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-phb-000067-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000112-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000113-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000114-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000115-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000116-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000117-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000118-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000119-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000120-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000121-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-phi-000123-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-qui-000176-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ray-000175-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000097-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000098-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000099-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000100-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000101-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000102-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000103-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000104-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000105-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000106-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rca-000107-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000035-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000036-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000037-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000038-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000039-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000040-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000041-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000042-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000043-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000044-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000045-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000046-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000047-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000048-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000049-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000050-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000051-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000052-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-rec-000053-FR\_NL.stanza+mtd.xml

dpc2-rec-000054-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000311-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000312-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000313-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000314-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000315-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-ron-000316-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sas-000021-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000211-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000214-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000215-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000216-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000217-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000227-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sen-000228-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-sma-000229-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-sma-000231-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-soi-000070-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-sts-000068-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tge-000225-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-tge-000225-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-tna-000499-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tov-000108-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000521-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000522-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000523-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000524-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000525-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000526-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000527-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000528-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000529-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000530-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-tvh-000531-EN\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-umu-000513-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-uni-000199-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-uni-000200-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000240-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000241-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000241-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000242-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000242-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000243-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000243-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000244-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-vbr-000244-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000317-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000318-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000319-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000320-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000321-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000322-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000323-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000324-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000325-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000326-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000327-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000328-NL\_FR.stanza+mtd.xml



dpc2-vif-000396-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000398-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000400-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000401-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-vif-000402-NL\_FR.stanza+mtd.xml  
dpc2-voe-000069-FR\_NL.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000532-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000533-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000534-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000535-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000536-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000537-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000538-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000539-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000540-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000541-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000542-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000543-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000544-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000545-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000546-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000547-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-wam-000548-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-zoo-000218-NL\_EN.stanza+mtd.xml  
dpc2-zoo-000219-NL\_EN.stanza+mtd.xml

I have read and accept the above terms and conditions.

\_\_\_\_\_ (name)

\_\_\_\_\_ (date)

\_\_\_\_\_ (signature)